



史德頓島華人協會



Chinese Society of Staten Island, Inc.

614 Richmond Rd. Staten Island, NY 10304, TEL. (917) 302-5707

<http://www.chinesesocietyofstatenisland.com>

<https://www.facebook.com/sichineseclub>

Email: sichineseclub@gmail.com

Youth Project Fair 青少年主題項目競賽

Theme: My Home Town Staten Island 主題：我們的史德頓島

Date 日期: 9-8-2018 Time 時間: 2pm 下午 2 點

**Venue 地點: Chinese Society of Staten Island 史德頓島華人協會
614 Richmond Rd. Staten Island, NY 10304**

Aim: Chinese Society of Staten Island encourages youth to do projects about Staten Island and through it they can learn, understand and appreciate the island more.

宗旨: 史德頓島華人協會鼓勵年輕人以不同方式來研究, 介紹及展示“史德頓島”獨特層面的項目競賽, 並且藉著參與以及準備項目過程中可以進一步學習, 理解和欣賞這個自己生長的島嶼.

Award Categories & Prizes 參賽組別和獎品項

Age group 年齡組別: 5-9

1st prize \$200

2nd prize \$100

3rd prize \$50



Age group 年齡組別: 10-14

1st prize \$300

2nd prize \$200

3rd prize \$100

Register with the form below and send it to the Chinese Society of Staten Island

請在下面的表格中註冊並發送給史德頓華人協會

Registration Deadline 報名截止日期: 7/31/2018

Official Rules 比賽規則

Qualifications 資格: Staten Island residents 史德頓島居民, Ages 年齡 5—14.

1. Registration by e-mail or mail 通過電子郵件或郵件進行註冊

Registration Deadline 報名截止日期: 7/31/2018

2. Topic: the theme is my hometown Staten Island, choose a proper title for your project.

You can choose any topic related to your living on Staten Island, for example: Staten Island transportation system (SIR, SI ferry), Recycle system or Parks and Recreation on the Island.

主題: 可以選擇任何與您在史德頓島生活有關的主題, 例如: 史德頓島運輸系統(渡輪), 回收系統或島上的公園和娛樂。

3. Format: All forms of media can be used (PPT, Video, photos, hand drawing, model, etc.)

題材: 所有形式的媒體(PPT, 視頻, 攝影, 畫畫, 模型等)。

4. Construct your project at home. 在家構建你的作品, 在報名表上請描述你的作品計劃

5. Email a photo of your project to the Chinese Society of Staten Island by 8/20/2018

截至 8/20/2018, 將您作品的照片電郵發送給史德頓華人協會。

All entries are the property of the Chinese Society of Staten Island.

所有參賽作品都成為史德頓華人協會的財產

6. The Chinese Society of Staten Island will notify you once your project enters the final round by 9/3/2018. 一旦你的作品被接受進入決賽, 我們將在 9/3/2018 之前通知您

7. Final Round on 9/8/2018 at the Chinese Society of Staten Island. You will present your project and the winner will be announced at the award ceremony that follows.

9/8/2018 決賽在史德頓華人協會進行。您將展示介紹你的作品, 獲勝者將在隨後的頒獎儀式上公佈。

評審: 史德頓島華人協會邀請公正跟有評審經驗之人士擔任

Judges: A panel of esteemed experts invited by the Chinese Society of Staten Island.

Registration Form 報名表

Application Deadline 截止日期: 7/31/2018

Qualifications 資格: Staten Island residents 史德頓島居民, Age 年齡: 5 - 14

Participant Name 參賽者姓名: _____

Age 年齡: _____ Date of Birth 出生日期: _____

School 學校: _____

Telephone (Home/Cell) 電話: _____

E-Mail 電郵: _____

Address 地址: _____

Project Title 作品名稱: _____

Project Description 作品介紹: _____

Format 作品形式: _____

Parent's Name 家長姓名: _____ Signature 簽名: _____

Telephone (Home/Cell) 電話: _____

(Parent's signature is required 參賽者必須由家長簽名).

Participant's Signature 參賽者簽名 _____ Date 日期: _____